

## INTERVIEW

**Katarina Petersson**  
von der schwedischen Saluki-Zeitschrift (Saluki-Bladet) interviewt

**Dagmar Hintzenberg-Freisleben**  
Züchterin und Co-Owner der  
FCI-Coursing-Europameisterin 2005 Chaakirah Sawahin

Congratulations on your EM-title! How do you value this?

Vielen Dank. Ja, es ist einer der wichtigsten Coursing-Titel, die es überhaupt gibt, da für diese Veranstaltung jedes europäische Land seine 12 besten Coursing-Salukis – 6 Rüden und 6 Hündinnen – nominiert. Um nominiert zu werden, muss man sich aber erst einmal als guter Läufer während der 12 Monate vorher bei nationalen/internationalen Coursings qualifiziert haben.

Mit anderen Worten: Bei dieser Coursing-EM liefen die besten Coursing-Salukis Europas. Daher ist es schon eine Ehre für den Besitzer und Züchter, wenn die eigenen Hunde nominiert sind.

Wenn dann das olympische Gefühl „Mein Saluki war dabei“ gekrönt wird durch den Titel Europameisterin 2005, dann ist das schon ein besonderes unvergessliches Erlebnis. Chaakirah Sawahin (Besitzer: Konstanze Hinz und Dagmar Hintzenberg-Freisleben), in Hoop gerade mal 22 Monate alt, hat erst in dieser Saison aufgrund ihres Alters die ersten offiziellen Coursings laufen können. Hierbei zeigte sie immer ein hohes Maß an Eifer, Schnelligkeit, Intelligenz, Gewandtheit und Kondition. Alles sind Kriterien für eine gute Coursingläuferin. Wegen ihres Alters gehörte sie aber nicht zu den „alten Hasen“ und hatte daher weniger Coursings für eine Nominierung vorzuweisen. Sie wurde als „Reserve-Saluki-Hündin 1 für Deutschland“ nominiert. Der Zufall wollte es nun, dass eine der nominierten Hündinnen heiss wurde und dadurch nicht mehr startberechtigt war, so dass Chaakirah starten durfte. Ganz im Sinne des deutschen Sprichwortes: „Des einen Leid' ist des anderen Freud'.“ Als Reserve-Hündin an den Start zu gehen und dann als Siegerin auf dem Treppchen zu stehen, ist ein unbeschreibliches Gefühl. Sie hatte die höchste Punktzahl aller gestarteten Hündinnen aller Rassen.

Der Titel Europameisterin ist aber für uns noch aus einem anderen Grund ein ganz besonderer Titel:

Chaakirah gewann auf Ausstellungen in diesem Jahr aus der Zwischenklasse heraus ebenfalls zwei wichtige Titel:

- Sie wurde Verbandssiegerin 2005 unter Meike DeHaney („von der Irminsul“-Salukis), das ist der höchste Ausstellungstitel des DWZRV.
- Sie wurde auf der diesjährigen Saluki-Specialty-Show in Lage Saluki-Jahressiegerin 2005 und gewann BOB unter Mrs. Valerie Hamilton Preston („Khiva“ Salukis).
- Ausserdem war sie 2004 Bundesjugendsiegerin.

Zusammen mit ihren Coursing-Leistungen und insbesondere dem Europameister-Titel verkörpert Chaakirah daher für uns in besonderem Maße das Zuchtziel „Schönheit und Leistung“.

How long have you taken an active part in the coursing scene?

Salukis aus unserer Zucht nehmen seit mehr als 25 Jahren an Coursings teil. In den letzten 10 Jahren gewinnen die Coursing-Veranstaltungen in Deutschland – und nicht nur hier – für Salukis immer mehr an Popularität und die Begeisterung für Bahnrennen lässt stetig nach. Ein wesentlicher Grund ist zweifellos darin zu sehen, dass ein Coursing mit der natürlichen Jagd eher vergleichbar ist als das eintönige, stete „Linksherumlaufen“ auf der Rennbahn. Es erfordert mehr Intelligenz und Gewandtheit und kommt dem Temperament der Rasse Saluki eher entgegen.

Sawahin Salukis sind in den letzten 8 Jahren besonders aktiv und erfolgreich beim Coursing, was wir besonders Michael Behrmann/ Sigrid Donner-Behrmann, Bettina Krause und Konstanze Hinz zu verdanken haben. Der Saluki-Zwinger Sawahin wurde 1977 von meinem Ehemann Manfred Freisleben und mir gegründet, seit 2001 gehört auch Michael zu unserer Zuchtgemeinschaft, er ist ein großer Coursing-Fan und seit einigen Jahren auch selbst internationaler Coursingrichter.

Which one is your best coursing Saluki and why? Tell me something about your biggest wins with your breedings?

Unsere erfolgreichsten Coursing Salukis sind zugleich auch besonders erfolgreich auf Ausstellungen. Es war und ist immer unser Ziel einen Standard gerechten Saluki zu züchten, der zugleich auch seiner eigentlichen Bestimmung, nämlich erfolgreich zu jagen, gerecht werden kann.

Zu nennen sind hier besonders unsere Salukis (siehe Tabelle unten), die bei Michael Behrmann und Sigrid Donner-Behrmann leben:

- CH Tashari Sawahin
- CH Villymona Sawahin (Smooth)
- CH Yazarah Sawahin (Smooth) – Sie wird in 2006 Welpen haben.
- CH Zando-Khan Sawahin (Smooth).

Tashari, Villymona, Yazarah und Zando-Khan haben in den letzten Jahren das Coursing-Geschehen in Deutschland wesentlich mit beeinflusst und unzählige Male gesiegt. Alle sind mehrfache Champions. Tashari und Villymona dürfen aus Altersgründen jetzt nicht mehr an Coursings teilnehmen. Beide Hündinnen nahmen im In- und Ausland an fast 70 Coursings teil: Tashari an 67 und Villymona an 69, wovon sie 34 mal gewann.

Faszinierend ist für uns noch immer, dass Villymona zweimal eine Siegessträhne von mehr als 10 Coursings in Folge hatte:

- 14 Siege in Folge im In- und Ausland vom 04.04.1999 bis 09.10.1999
- 11 Siege in Folge vom 04.03.2000 bis 13.08.2000

**CH Tashari Sawahin (CH Magadha Nablous – CH Nirwana Sawahin), gew. 10. Okt. 1995**

- **Teilnahme an 67 Coursings**
- **32 BOB, 9 BIS**
- **TOP-SALUKI (Shows) 1999, 200, 2001**

Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
-------------------	----------------------	---

<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Internationaler Champion</li> <li>▪ Deutscher Schönheits-Champion</li> <li>▪ VDH-Champion</li> <li>▪ Schwedischer Champion</li> <li>▪ Luxemburgischer Champion</li> <li>▪ Veteranen-Champion</li> <li>▪ Verbandssiegerin 2000</li> <li>▪ Bundesjugendsiegerin 1996</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Internationaler Renn-Champion</li> <li>▪ Deutscher Coursing-Champion</li> <li>▪ Coursing-Leistungsurkunde</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Champion für Schönheit und Leistung</li> <li>▪ DWZRV-Siegerin 1998 + 2001+2002</li> </ul>
--	---	--

<p><b>CH Villymona Sawahin (Smooth)</b>  <b>(CH Tassilo Sawahin – CH Phyllis Sawahin (Smooth)), gew. 18. April 1997</b></p> <p>➤ <b>Teilnahme an 69 Coursings</b></p> <p>➤ <b>5 BOB, 2 BIS</b></p> <p>➤ Vom 04.04.1999 bis 09.10.1999 <b>14 Siege in Folge</b> im In- und Ausland</p> <p>➤ Vom 04.03.2000 bis 13.08.2000 <b>11 Siege in Folge</b>.</p> <p>➤ Insgesamt errang Villymona 34 Siege.</p>		
Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Internationaler Champion</li> <li>▪ Deutscher Schönheits-Champion</li> <li>▪ VDH-Champion</li> <li>▪ Luxemburger Champion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Internationaler Renn-Champion</li> <li>▪ Deutscher Coursing-Champion</li> <li>▪ Deutsche Coursing-Siegerin 2001</li> <li>▪ Gewinnerin des Coursing-Nord-Cups 1999, 2000, 2003</li> <li>▪ Gewinnerin des Coursing-Jagd-Cups 1999, 2000</li> <li>▪ Coursing-Leistungsurkunde</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Champion für Schönheit und Leistung</li> <li>▪ DWZRV-Siegerin 1999, 2000, 2005</li> </ul>

<p><b>CH Yazarah Sawahin (Smooth)</b>  <b>(CH Meltem Meshur el Riad – CH Phyllis Sawahin (Smooth)) gew. 26.Juni 2000</b></p> <p>➤ <b>Bisher Teilnahme an 37 Coursings</b></p> <p>➤ <b>TOP-SALUKI (Shows) 2003</b></p> <p>➤ <b>TOP-SALUKI (Coursing) 2003</b></p>		
Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Schönheits-Champion</li> <li>▪ VDH-Champion</li> <li>▪ Europa-Siegerin 2004</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Coursing-Champion</li> <li>▪ Jubiläums-Coursing-Siegerin</li> <li>▪ Deutsche Coursing-</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Champion für Schönheit und Leistung</li> </ul>

	Siegerin 2003 ▪ Gewinnerin Coursing-Nord-Cup 2004	
--	--	--

<b>CH Zando-Khan Sawahin (Smooth)</b> <b>(CH Yegan Sawahin (Smooth) – CH Tashari Sawahin), gew. 14. Dezember 2001</b> ➤ <b>Bisher Teilnahme an 19 Coursings</b> ➤ <b>4 BOB, 1 BIS</b>		
Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
▪ Deutscher Schönheits-Champion ▪ VDH-Champion ▪ Saluki-Jahressieger 2004	▪ Internationaler Renn-Champion ▪ Deutscher Coursing-Champion ▪ Schwedischer Coursing-Champion ▪ Gewinner Coursing Nord Cup 2004 ▪ Coursing-Leistungsurkunde	▪ Deutscher Champion für Schönheit und Leistung

Als weitere besonders erfolgreiche Salukis aus unserer Zucht, die Championate bei Ausstellungen und Coursings/ Rennen errungen haben, sind zu nennen (siehe Tabelle unten):

- CH Yazzeoo Sawahin, E: Monika Bisig, Schweiz, und Dagmar Hintzenberg-Freisleben
- CH YBliss Meltem Sawahin, E.: Bettina Krause
- CH Xahra Tachibana Sawahin und
- Chaakirah Sawahin, E.: Konstanze Hinz und Dagmar Hintzenberg-Freisleben

<b>CH Xahra Tachibana Sawahin (Smooth)</b> <b>(Zaahin Tal Amal – CH Onnika Sawahin (Smooth)), gew. 28. Jan 2000</b> ➤ <b>Bisher Teilnahme an 26 Coursings</b> ➤ <b>TOP-SALUKI (Coursing) 2004</b>		
Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
▪ Deutscher Schönheits-Champion	▪ Internationaler Renn-Champion ▪ Deutscher Coursing-Champion ▪ Deutsche Coursingsiegerin 2004 ▪ Coursing-Leistungsurkunde	▪ Deutscher Champion für Schönheit und Leistung

**Chaakirah Sawahin**  
**(CH Rahima's Behrouz el Hor – CH Urquija Sawahin), gew. 8. November 2003**

➤ **Bisher Teilnahme an 8 Coursings**

➤ **2 BOB, 1 BIS**

Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Saluki-Jahressiegerin 2005</li> <li>▪ Verbandssiegerin 2005</li> <li>▪ Bundesjugendsiegerin 2004</li> <li>▪ in der Wartezeit für das Deutsche Championat (DWZRV)</li> <li>▪ in der Wartezeit für das Deutsche Championat (VDH)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ FCI-Coursing-Europameisterin 2005</li> </ul>	

**CH YBliss Meltem Sawahin**  
**(CH Meltem Meshur el Riad – CH Phyllis Sawahin (Smooth)), gew. 26.Juni 2000**

➤ **Bisher Teilnahme an 30 Coursings und 17 Rennen**

➤ **Top-Saluki (Coursing) 2002**

Ausstellungstitel	Coursing-/Renn-Titel	Kombinationstitel (Ausstellung+Coursing/ Rennen)
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Internationaler Champion</li> <li>▪ Deutscher Champion DWZRV</li> <li>▪ Deutscher Champion VDH</li> <li>▪ Luxemburger Champion</li> <li>▪ Österreichischer Champion</li> <li>▪ Polnischer Champion</li> <li>▪ Luxemburger Jugendchampion</li> <li>▪ Österreichischer Jugendchampion</li> <li>▪ Österreichischer Bundesjugendsieger 2001</li> <li>▪ Austrian Double Winner 2003</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Coursingchampion</li> <li>▪ Deutscher Coursingsieger 2002</li> <li>▪ Jubiläums-Coursingsieger 2002</li> <li>▪ Renn-Leistungsurkunde</li> <li>▪ Coursing-Leistungsurkunde</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deutscher Champion für Schönheit und Leistung</li> <li>▪ DWZRV-Sieger 2003,04,05</li> <li>▪ Best of DWZRV-Sieger 2004</li> </ul>

Is it important for you as a breeder to both show and course your Salukis?

Ja, beides ist eigentlich sehr wichtig:

- die Ausstellungen, um eine Bestätigung zu bekommen, dass die gezüchteten Salukis dem Standardideal nahe kommen,
- die Coursings, damit Salukis nicht zu den berüchtigten Couch-Potatoes degenerieren, wenn man selbst über keine anderen Trainings-Möglichkeiten verfügt. Echte Jagd ist ja bekanntlich in ganz Europa verboten, also bleibt den Salukis nur die Ersatzjagd beim Coursing.

Doch Tatsache ist, dass es nur relativ wenige Besitzer gibt, die sowohl zu Ausstellungen als auch zu Coursings gehen. Es kostet sehr, sehr viel Zeit – ganz zu schweigen vom Geld, wenn man am Wochenende samstags an Ausstellungen und sonntags an Coursings teilnimmt. Da muss schon die gesamte Familie „Saluki verrückt“ sein, um das über mehrere Wochenende im Jahr mitzumachen oder gar über mehrere Jahre hinweg. Es klappt eigentlich nur, wenn man vom Saluki-Ausstellungs-Coursing-Virus infiziert wurde und ihn nicht mehr los wird.

Für das letzte Saluki-Meeting, das ich 2004 in meiner Funktion als Zuchtkommissionsmitglied veranstaltete, habe ich einen Vortrag mit einer digitalen Präsentation gehalten über die Farben beim Saluki. Dabei habe ich auch recherchiert, wie viele Salukis überhaupt und mit welchen Farben bei Ausstellungen und Coursings/ Rennen erfolgreich sind. Bei diesen Ergebnissen zeigte sich, dass nur knapp 1,5 % der in Deutschland gezüchteten Salukis von 1990 bis 2002 Coursing-Championate oder andere eintragungsfähige Coursing-Titel erringen konnten, 11% sind es an Ausstellungschampionaten.

Als Züchter freuen wir uns natürlich über jeden, der mit seinem Saluki von uns zu Ausstellungen und zu Coursings geht. Doch das Wichtigste für uns ist immer noch, dass der Saluki als Familienmitglied betrachtet wird und täglich ein Saluki-gerechtes Leben hat. Die Freude am Saluki darf sich nicht auf Ausstellungs- und/ oder Coursingerfolge reduzieren. Windhund-Ausstellungen und Coursings finden bei uns in Deutschland nur von April bis Oktober statt – die Freude am Zusammenleben mit dem Saluki soll aber 365 Tage im Jahr sein.

Do you breed for the same purpose in the same litter or do you have different litters planned for shows and coursing?

Wie ich schon vorher erwähnt habe, ist für uns als Züchter das Ziel Schönheit **und** Leistung. Das heißt, unsere Salukis sollen nicht nur aussehen, sich bewegen und verhalten, wie es im Standard gefordert ist, sondern auch Leistungen erbringen, wie sie für die Rasse typisch sind.

Alle von uns gezüchteten Salukis zeigen die im Standard geforderte Jagdleidenschaft, doch liegt es an den Besitzern der abgegebenen Welpen, ob sie diese Eigenschaft fördern wollen oder nicht.

Ich meine, die Grundlagen für einen erfolgreichen Coursing-Saluki werden zum einen durch das genetische Erbe gelegt und zum anderen durch die Art der Aufzucht beim Züchter. Unsere Welpen können ab der sechsten Woche unter Aufsicht täglich unser gesamtes Grundstück (10.000m<sup>2</sup>) mit Wiese, Wald, Teich, steilen und flachen sandigen Uferböschungen erkunden. Dadurch lernen sie schon sehr früh mit unterschiedlichen Bodenverhältnissen zurechtzukommen. Ihre Geschicklichkeit wird dadurch sehr gefördert, was beim Coursing ja ganz wichtig ist.

Doch wie schon erwähnt, kann man in Europa erwachsenen Salukis immer weniger Möglichkeiten bieten, wo sie gefahrlos frei laufen können. Ein Saluki, der über ausgeprägte Jagdleidenschaft verfügt, die dann noch durch Teilnahme an Rennen oder Coursings gefördert worden ist, kann zum Problemhund werden. Er riskiert wegen der strengen Gesetze sein Leben, wenn er beim Jagen von Kaninchen, Hasen, Rehen usw. erwischt wird. Solch „hasenscharfe“ Salukis müssen außerhalb des eigenen Grundstücks meist an der Leine sein, was ihren Freiheitsdrang natürlich einschränkt. Es ist daher durchaus verständlich, wenn viele einen Saluki als couch potato bevorzugen, d.h. einen Saluki, der äußerst geringe Jagdleidenschaft zeigt. Diese Einstellung ist zwar einerseits aufgrund der strengen Gesetze in allen europäischen Ländern verständlich, doch ist damit die von allen Saluki-Züchtern weltweit immer wieder proklamierte Erhaltung der Rasse in Gefahr. Das sollte sich jeder Züchter und Besitzer von Salukis klar machen.

Deutschland ist das Land, das die meisten Salukis aus den Ursprungsländern hat. Es gibt einzelne Züchter, die sich der Zucht mit solchen Hunden verschrieben haben. Aus der Gruppe der „Desert bred“ Freunde wird immer wieder sehr deutlich die Ansicht geäußert, dass nur Salukis mit einem hohen „Desert bred“-Anteil in der Ahnentafel – und das möglichst in der ersten und/oder zweiten Generation - hervorragende Coursing-Leistungen erbringen können. Wir freuen uns daher besonders, dass unsere Salukis mit einem hohen Anteil an amerikanischem Saluki-Blut – sowohl bei unseren Befederten als auch bei unseren Kurzhaar - seit Jahren den Gegenbeweis erbringen.

#### How do you train your Salukis?

Um unseren Saluki einen annähernd Saluki gerechten und gefahrlosen Auslauf zu bieten, haben wir seit Beginn unser Zucht immer in Häusern gewohnt mit mindestens 10.000 m<sup>2</sup> eingezäuntem Grundstück. Unser jetziges, das wir vor 11 Jahren gekauft haben, liegt mitten in einem Jagdgebiet mit vielen Kaninchen, Hasen und Fasanen. Hält sich trotz der lückenlosen Umzäunung solches Wild auf unserem Grundstück auf, dann ist dies für die Salukis natürlich eine willkommene Trainingseinheit.

Michael, unser Co-Züchter, hat für Tashari, Villymona, Yazarah und Zando-Khan zum Auslauf vor vielen Jahren einen 3 ha großen Sandbruch gekauft, der in diesem Jahr auf 7 ha erweitert wurde. Dieses Gelände – Sandboden mit teilweisem Baum- und Heidebestand - ist ein absoluter Traum für Salukis. Es ist das Top-Gelände, um aufgrund der unterschiedlichen Bodenbeschaffenheit und der Höhenunterschiede Intelligenz, Gewandtheit und Kondition zu trainieren.

Bettina Krause lebt an der Nordsee und hat die Möglichkeit YBliss und ihre anderen Salukis gefahrlos auf den Wiesen zwischen den Wasserläufen von Deichen laufen zu lassen.

Konstanze Hinz geht mit Xahra Tachibana und Chaakirah regelmäßig mehrmals in der Woche auf einen Truppenübungsplatz mit ebenfalls sandigem Boden und sehr abwechslungsreichem Gelände.

Konstanze, Bettina und ich fahren außerdem mit unseren Hunden regelmäßig Fahrrad. Ich glaube sagen zu können, dass Salukis aus unserer Zucht daher wirklich gut trainiert sind, wenn sie an Coursings teilnehmen.

How many competitions do you go to every year??

Michael besucht ca. 15 und Konstanze ca. 10 Coursings pro Jahr, Ausstellungen besuche ich ungefähr genauso viele.

In which countries have you compete in coursings?

Deutschland, Niederlande, Belgien, Schweiz, Schweden

Germany is well known for having a lot of successful Salukis in coursing.

Ja, in Deutschland gibt es seit einigen Jahren Salukis, die bei Coursings sehr leistungsstark sind. Besonders die Coursing begeisterten Hündinnen nehmen an Zahl von Jahr zu Jahr zu.

What is your wish for the sport in the future?

Ich wünsche mir,

- dass es noch mehr solcher fantastischen Coursing-Gelände gibt wie in Hoop und
- dass mehr Saluki-Besitzer ihren Hunden die Teilnahme an Coursings gönnen.

Ihre Salukis werden es ihnen danken.